

Hujii Arkachufii irra turu

Baqatotta Haaraya
Minnesota Senaniifii
Kan biyya tannatti hafu
barbaadeniif
Gargarsa tahufii Oddeffanno
Burqaa Gargarsaa



717 EAST RIVER ROAD
MINNEAPOLIS, MN 55455
612-626-1400
[HTTP://WWW.CVT.ORG](http://www.cvt.org)

OROMIFAA LANGUAGE VERSION

Waan Keesa Jiraa/Qabee Hojjatudhaff

Ejjenno durra: Xalayaa hayyamaa arkachu	Fulaa 3
Ejjenno lammadaa: Barru huji galinsaa hayyamsiftu arkachu	Fulaa 6
Ejjenno sadafka: Lakofsa social security arkachu	Fulaa 8
Ejjenno arfafka: Huji barbadaaf off qopheysu	Fulaa 9
Ejjenno sheneffa: Huji barbaadu	Fulaa 10
Ejjenno jahafaa: Huji irra turu	Fulaa 13
Ejjenno torbafaa: Huji gadlakisuuf yammu filattu	Fulaa 20
Gargaarsaa daballi	Fulaa 22
Barru takataka	Fulaa 24
Barru off lenjisaa	Fulaa 25

Galata Jabaa

Burqaan gargarsa hori kan dhaabata Wells Fargo Foundation Minnesota irra argamen “Center for Victim of Torture” oddeffano kana qophesuu dendeye.

Odeffanoon tun dhimma hojii barbaadutiif yokaan namonni biraak akka hujii arkattan gargaaruuf hagam tokko akka issin gargarte ilaachisee yaada irratti kanachu nidendayssen. Hadaraa yaada keysen gara Nancy L. Pearson, Ms. W., L.G.S.W., npearson@cvt.org dabarsa; yokaan gara:

The Center for Victim of Torture
717 East River Road
Minneapolis, MN 55455
(612) 626-1400
Fax: (612) 626-2465
Website: <http://www.cvt.org> dabarsaa

Odeffenno Mirga maxxansaa

Jarmaynni “Center for Victim of Torture” baruun tun akka baqatota, hojatotta dhaaba hawaasaaf tajajila godhaniifii abboti hujii akka walgeysu nijajabessa. Hanga burqaan barru tanaa “Center for Victim of Torture” tahuu ifaa baaftutti, heddomeysuum barnootaaf dhimaa itti buhu dendeysa. “Center’s Mainstream Training Department” yokaan kutaa lenjisaa kan dhaaba kanaa qunamuun hayyama arkachu nidendeyssen.

Center for **Victims of Torture** oddefennoon kun America kessatti umani haala huji itti arkatanifi akka irra turu dendeyeen akka itti gargarameniif wallitti qabe. Oddefanon haalafi sera hawaassa kessa jirtan akka barachu dendeyssan akka issen gargaru abdii qabna. Yoo gaafi qabaattan hadaraa “social workera”nama hujii irratti issin gorsu yokaan jaala kessen gafadha. Biyya haaraya kessatti hujji barbaadachuun qabsuu guddadha. Tartibni xalayaan tun itti quphoyteen hubbnoofii haala huji itti barbaadden akka isinii laafiftu, arktaafii keessa turinsaan akka milkoytan abdi qabna. Oddeffanon kun qachelfama seraati mit. Waan haala keessa jirtanii lalchisee gaafi yoo qabaatten, adraa gargarssa gaafadhaa. Yokaaniss bilbila burqa gargasaa kan xalayaan tan kessatti kenname bilbilaa.

Ejjanno

1

Barru/ragaa hayyama hujii arkachuu

America keesatti abbotiin hujji hojjattonni hundi etto biyya itti dhalattan, hundee saba saani hin ilalamne hayyama hujji qabaachu isaanii mirkansu qaban. Abbotiin huji America kessatti akka hojachu dendeysu ragaa akka dhiheyfattu sigmaagachuuf dirqama qaban. Abbottin huji hundi maqa xalayootta maalumma kee ibsufii hojachu akka dendeysu ragaa tahuu (mulisuuf) barbachisu off bira qaban.

Abboti hujji itti agarsiisuf barru barbachisaa qabaachu kee akka hubbachu dendeysu katabbi masxaraa kessatti armaan gaditti barrefaman adaraa off irra laali. 2: Barroota “tartiba A” jallati katabamman keesaa tokkuma qofa abba huji itti agarsiisu sirra jira, malumma keetiifi hojachu dendeyu ke raggasifachuuf. Haata’u garu, barroota “tartiiba A” jallatti ramadaman yoo qabaachu baatte “tartiba B” jalatti kan ramadaman laali ammaas “tartiba C” jala laali. Tartiba lamaan kana jalatti waan barefamme irra barru taka, taka qabaachu si barbaachisa. Fakkenyaaf abbaan hujji “tartiba B” irra Minnesota Drivers’ License (MN kessatti hayyama konkolaataan oofan) “tartiba C” irra kan duraa “Social Security card” tan America isii gadabni irra hinjirre. Cardiin gadabni irra jiru Social Security cardi “hujji ittiin galuun hindendeyamu”wanni ja’u kan irratti malataawe.

Barru maaluma kee gargar baasufii hayyama hujii barbaade irra gayuuf baruu saxerra kessetti armaan gadditti katabamte laaladhu.

List A	Yokii	List B	Ifi	List C
<p>Mallumaafi hayyama hujji ragaasifachuuf tokkuma qofa sibarbaachisaa</p> <p>1) Passporti America</p> <p>2) Certifiketa warra biyya America tahu mulisu (Formi INS N-560 or N-561)</p> <p>3) Certifiketa warra biyya taateen (Formi INS N-550 or N-570)</p> <p>4) Passaporti biyya alaa tan waytiin issi hindabrin tan I-551 yokaan INS Form I-94 tan hayyamni hujji iraa hindabrin</p> <p>5) Cardi nagayee nama biyya ambaa tahu ittingalmofte (Formi INS I-151 or I-551)</p> <p>6) Cardi waytidhaaf biyya itti jiraatan tan hingubatin (Formi INS I-688)</p> <p>7) Cardi hayyama hujji tan yeroon hingubatin (form INS Formi I-688A)</p> <p>8) Xalayaay hayyama biyya tanatti ittin debi'u tan dendeysuun tan higubatin (Formi INS I-327)</p> <p>9) Xalayaay imaltumaa baqattotaa tan waytiin isii hindabriin (Formi INS I-571)</p> <p>10) Barru/xalayaay abbomssa hujji tan INS irra kanamte tan photo qabdu tan waytiin isi hindabrin (Formi INS I-688B)</p>		<p>Barru maallumma kee mul'isu</p> <p>1) Licensi konkolaataan oofan. Bixaqa kutaa kessa jiraattu irra fudhate yokaan biyya America kan fagoo jiraniin tan kannamte. Bixaqaan kun photo kee, maqaafi guyya dhalootaa ammalle tayso kan ibsiitu tahu irra jiraa</p> <p>2) Bixaqa motumma iddu galeyssa tan America, kutaa America yokaan motumma naanawa. Jiraatuu tanuma oddefanno armaan olitti maqaan dhawame tan qabdu</p> <p>3) Bixaqa mana barnootaa tan photo qabdu</p> <p>4) Cardi foohataaf itto galmoofte</p> <p>5) Bixaqa adda baaftu loltu America yokaan loltu tahuuf itti qaadhimamte</p> <p>6) Cardi warra loltu America</p> <p>7) Cardi "US. Coast Guardi tan Merchant Mariner"</p> <p>8) Burru Shanyi dhaloota Hindi America</p> <p>9) Licensi (hujja) offinsaa konkolaata tan mottumaa Canada irra kanamte</p> <p>Namni umriin isaa baraa 18 gaddi tahe waraqa mana barnoota dhihefachu nidendeyya tel waraqaa tanaatiin bilbilaa</p>		<p>Barra hojjachu hayyama huju mul'isu</p> <p>1) Cardi Social Security tan America, isii bulchaa Social Security irra kennamte</p> <p>2) Ragaa dhloota kan biyya anbaa kan state departmentii kennanee (Formi FS-545 or Formi DS-1350)</p> <p>3) Xalayaay dhaloota tan kuta biyya America tiin mallatoote yokaan bulcha magalaatiin yokaan kutaa America kanfago jiruun kan mallatawee</p> <p>4) Barru Shanyi dhaloota America kan duraa (Hindi)</p> <p>5) Bixaqa (cardi) warra biyya America ittitaate (Formi INS-197)</p> <p>6) Barru hayyama hujji tan hingubatin isii INS irra kenamte (waan Listi A ti alaa tahe)</p>

Burqaa: kitaaba abbotta hujjitiif qophawee, qacelfamaa formi I-9 ittin formi guuttan. Hojjachuf hayyamma akka qabdu addabaafu

U.S. INS-Employer/Labor Relation (612)313-9052

Barruun abboma hujii (BAH) "Immigration and Naturalization Service" (INS) irra kenamti. INS America kessatti xalayaan/barru hojjachuuf sii hayyamsiisuufi maallummaa kee gargar baasu kan sii kenu

1. Barruun/xalayaan abbomsaa hujii maali?

Barrun kun motumaa America irra kannama, hojjachudhaaf akka hayyama qabdu ragaa sii baha.

"Immigration and Naturalization Service" (INS) biyya America Barru abboma hujii (BAH) armaan gadditti maqaan dhawamann laata.

- BAH: Barru baruma tokko qofaaf hojjachu dendeysuun. BAH tee ta duraatiif humaa kafalu sinbarbaachisu.
- Haarayomsaa BAH: BAH tee tan dura egga arkatte booda, haarayyomsuuf barabaraan gaafachu qabda. Waytiin BAH otoo hindabarre bultii 90 dura haarayomsuuf akka gaafattu INS qachelfama gorsaa sii kenna. Haata'u male INS BAH ke gubachuuf ji'a 6 dura tarkanfi hayayyomsu akka jalqabdu si gorsaa. Gargar citiinssa male akka hojjachu dendeysu, BAH haarayyomsuun barbaachisaadha. Haarayyomsu hundaafuu waan kafalamuu jira.
- Idda kayaa BAH: buruun tun idda BAH baddee, hatamtee yokaan ciramte oolti. Idda kayaan BAH amalle BAH oddeffanno karaa maleen bareefamte bikka buuti. Fakeenyaff, BAH ke yoo maqaan ke akka maletti barreffame kkf. Yoo BAH ke oddeffanno sirri hintahin qabaatte daddffiiin INS beysisii, idda kaayaan isii gafadhu. BAH yeroo/kantibba: yoo INS BAH te guyya 90 ke'ssatti fudhatuu yokaan diduu baate, (namootta haarayatti gaafi galchanif guyya 30) BAH yeroodehha gaafachu dendeyssa.

2. BAH dhaaf enyuutu gaafachu dendeya?

Namayyu, kan warra biyyanaa hintahiin yokaan kan tesso yero dheertu hinqabne otto hagana qofatti hindhaabanne namootta armaangaditti maqaan isaani dhawame

- Baqattotta
- Warra ass gayanii biyanatti hafuuf xalaya galfattan.
- Namootta Asyluma barbaaden kan xalayaan issaan INS itti naqattan INS dhaqqabuu wann raga bahu xalaya argattan guyya 150 booda BAH gaafachuuf mirga qaban.
- Namootta dhaqna seraan kan tika yero tiif mirga qaban (Temporary Protective Status—TPS) yokkan murtiin biyya irra darbamuu waytiff irra achi butamte (Deferred Enforced Deportation—DED)

3. BAH keetiif akkamitti gaafi dhihefatta?

Formii INS I-765 (Application for Employment Authorization) tan INS irra kanametu guttachu sii barbaachissa ammaas formii kana gara waltajii INS kan naannwaa ketii mana postaatiin ergi. Baqattonni akkuma America seeneniin himanno (formii gaafi) guuttachu dendeyaan. Namonni Asyluma barbaaden eega himannoisaani INS dhaqabde guyya 150 turuu isaan barbaachisa.

Formii himanno INS, formii I-765 karaa heddun arkachu dendeyssa.

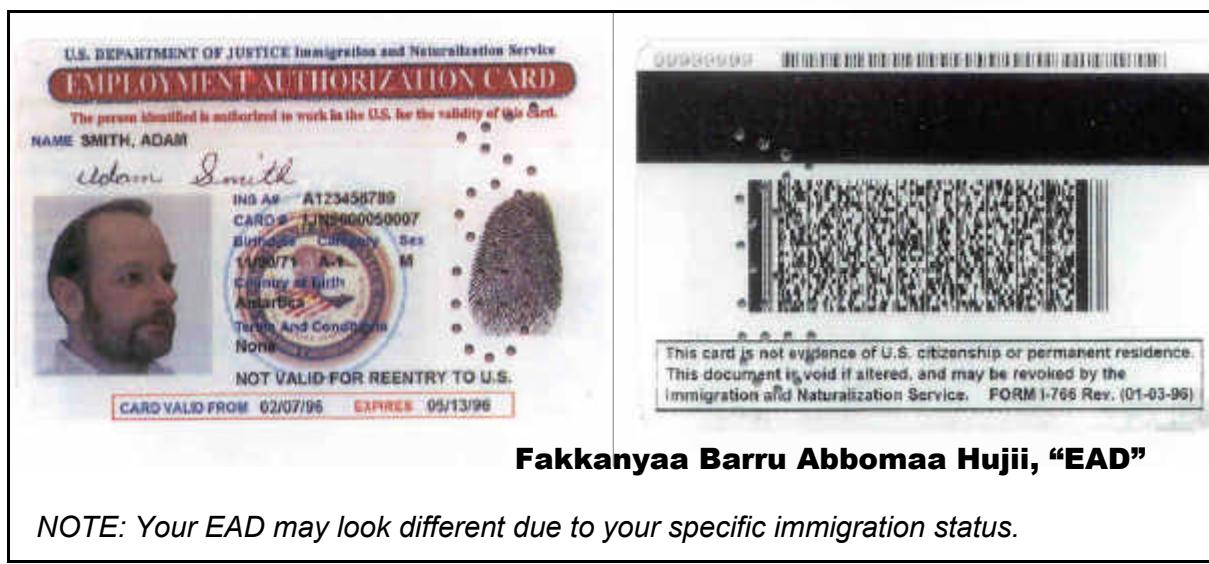
- Telephona INS kan Formii postaan nama ergu yaami tel: 1-800-870-3637. Bilbilla yero gootu, maqa, teysoo kee, teleqhonnafi formii INS (I-765) tam akka barbaadu gafatamta.
- Waltaji, INS tan naannawa kee jirtu dhaqi itti gaafatamaa INS formi I-765 akka sii kennu gaafadhu. Waltajjin INS bikka "2901 Metro drive Suite 100, Bloomington, "Mall of America itti dhihoodha. Bikki oddeffanno waltajji kanaa guyya Isniinaa sa'atii ganama 8:00 irra hanga sa'atii 6:00 dhihaa; Salaasa/dafno hamma kamisaa sa'ati 8:00 ganama irra hanga 3:00 p.m. ummataaf banaadh. Guyyaa Jumaata waltjin kun ummataaf chufaadha. Adaraa waytiin tajaajila waltajji kanaa yerro irra jijiramu mala. Of dura waamatii sa'ati hujidha gargar baafadhaa.

4. BAH harkatti qabatte demuun barbaachisaadha?

Ayye, yero hujji gaafattu hunda akka itti mul'isu dendeysu cardi tana hogayyu off birratti qabatte demuun barbachisaadh. Cardin BAH ke ifatti waan ittiin bekamtun kan motumaan America sii kenee. Abbotiin hujji qabanno (record) isaaniitif BAH kee suraa irraa kaafachu nidandayan. Atiis BAH ke yoo sirraa bade yokaan hatamte hinbaytuu suraa irra kaaftee ol kayuun gaaridha. Yoo BAH kee dhabamee idda kayaa isii akka argatu yeruma san INS itti beysisi.

5. BAH kee otoo hingubane dura haarayomsuun malif barbaachise?

BAH ke yoo gubate hojachu hindendeysu, BAH ke tan wayti jala demtu gochuun dirgama keeti



BAH ke amatuma tokoof hojata. Haarayomsuuf guyya 90 sirra fudhata. **BAH ke otoo hingubanne ji'a 6 duraa haarayomsu akka jalqabdu INS sigorsaa.** Kuniis BAH kan haarayome otoo kan qabdu hingubane wayti dheertu dura akka sidhaqabu, hiree si kenna. Abban hujji BAH waytiin isi dabarteen si hojachisu hindendeyu. BAH haarayome waytii si gayee doseen ke ta bikka hujji akka haarayoomtu hojjachiisaa kettit geysu si barbaachissa. Hojjachiisaa keetiif akka BAH ke haarayome kan ragaa tahu ammalle hujji keetis otoo gargar hinkunnee akka itti futu kan godhu.

6) BAH kan duraa eega naqatte booda yoo haali ke jijirame hoo?

Yero BAH kanboodaa siikkennamee ass yoo haalli kee jijirame haala qixxaawe yokaan hinmurtaawin irratti irkatte BAH ke haarayomsuuf gaafachu sirra qira. Qacelfama Barru form I-765 kessatti murna ija guutinsaa (Eligibility Category) kan ramadame siritti kessa debii laali. Murna haala kee qiimu gargar akka baafattu.

7) Waraqaa gaafi itti dhiheeffatte tan BAH essatti ergitta?

Akkataa waraqaa tana mana postaatiin ergitu qacelfama formi I-765 fuula sheneffa irratti bahe kan “part 5 where to file” je’u jala demuun siritti barbaachisaadha. Si’ana Minnesota keessatti baqattonni, kannen asylamaaf duruu waraqaa naqataniiifii kan naqachu barbaadden formi isaani gara kana ergaa:

**INS Service Center
P.O. Box 87765
Lincoln, NE 68501-7765**

Formiin gaafi itti dhiheeffatte tan dhugaa tahuu isii gargar baafadhu.

Yoo waayee BAH keetii irratti yokaan haala baqattuma irrati gaafi qabaatte. Lakkofssa INS kan gargaarsaa qunnam: **1-800-375-5283** yokaan barbaacha hujif nama sigorsuun, social workera keetiin dubadhu.

**FAKKI IRRA HEDDU HAALA
ENYUMMAA KEETII MUL’ISU**

- Yoo ati nama asylama barbaadu taate ammalle guyya 150 kan serri gaafatu eggatte booda, Barru Abboma Hujji gaafachu nidendeysa, kuniis gaafii te ta asylama murti eggacha waan jirtuuf. Formi gaafi dhiheefateen irratti murna ija guutinsaa. “Eligibility Category” itti dhima bahu dendeysa. BAH ke kan duraatiif hori baasun siinbarbaachisu.
- Otoo Asyluma gaafacha jirtuu yoo BAH sifkenamte akkusumus amma xalayaan asylama arkachu kee ibsitu yoo sigesse haala kee haaraya irratti irkatee, BAH harayomsuuf gaafi dhiheyfayachu sirra jira. Kanaafis murna seraan kan “Asylumaa-granted asylum (a) (5) itti dhimma bahu sirra jira. BAH yero haarayomsitu hunda hori baasu qabda. Si’ana baasiin \$100.00. BAH kan duraa qofaatu bilaashi. Yero hunda waayee baasii off irra gargar baafachuuf formi siritti laali.
- Yoo baqatu taate, America kessatti hojjachudhaaf BAH iif akkuma dhufteen waraqaa naqachu sirra jira. Murni ija juutinsaa kee your eligibility category.) “Refugee-(a) (3). BAH can duratiif hori baasu siin barbaachisu, garu achi booda harayomsuuf hori baasu qabda. Hoggayyu formi gaafi itti guuttatte waaye horii baasuu sirreyfadhu.
- Fakkiin biraa, xalaya teyso biyya tan hoggayyu (green card) itti haala kee jijiruuf yero xalaya gaafi naqatu murna seraan kan “Adjustment Applicant- (C) (9) jamutti dhimma baata. Murna kana jechuun ati tesso hoggayutiif xalaya gaafidha dhihefatee jirta garu INS haala kee hinmurteysine. Hanga xalaya tesso hoggayyu arkatutti BAH ke haarayomsuuf itti gaafatamaa sirra jira.

Ejjanno

3

Lakkofssa “social security” arkachu

Everyone

who works in the United States must have a Social Security Number.

1. Lakoofssi “social security” maali?

Namu qofaatti lakoofssa “social security” kan (mataasaa) adda arkata. Numbara kee kan “social security” namni biraa dhima itti bahuun sera ala. Numbarri “social security” digita sagal yoo tahe, yero katabame akkana fakaata: 000-00-000.

Yoo baqattu tatee, akka America senteen biroo tajajila “social security” hatattamaan dhayxee numbara “social security” akka arkattu xalayaa gaafii naqachu sibarbaachissa. Ati nama asylama barbaadu yoo taate duraan dursitee osoo social security gaafif xalayaa hinnaqanne dura BAH arkachu sibarbaachisaa. Yoo durumaanu atti INS irra asylama kan argate taate amalle cardi I-94 tan INS agarsiifte numbara “social security” tan gadaba hinqabne argachu dendeyssa.

2. Nambara “social security” qabaachuun maalif sibarbaachisee?

Abbotiin hujji hundi dalayduun isaani hundi formi “**W-2 form**” j’amtu guchisiisuun dirqama isaaniiti. Kuniis bikka “social security” te barbaachiftetti, Abbotiin hujji dosee isaaniitif “social security” te sura irra kaafachu nidendeyyan .

Abbotiin hujji hundi waan dalayduun hojjatanii arkattan bulchaa “social security” itti gabaasu qaban. Otoo warra biyya tahlenya, bikka jiraattu yokaan hojachisaafi hojjataa hinlaale galin isaani niqaraxama. Waan qaraxa social security lalchise sagantaa “social security” irra qooda fudhachuun dirqama. Yoo serri isaa irra kaase male namni America kessatti hojjatu hundi waan hujji irra arkattan irra qaraxa social security kafaluun dirqama

Fakkenya Cardi Social Security



This card is invalid if laminated.
This card is invalid if not signed by the number holder unless health or age prevents signature.
Improper use of this card and/or number by the number holder or any other person is punishable by fine, imprisonment or both.
This card is the property of the Social Security Administration and must be returned upon request. If found, return to:
SSA - PO Box 27087
Baltimore, MD 21203
ATTN: FOUND SSN CARD (Return postage guaranteed)

Department of Health and Human Services
Social Security Administration
Form OA-702 (3-83) 805193176

3. Numbara “social security” tif akkamitti formi gaafi naqachu dendeyssa?

Xalayaa haadhoo (originaala) qabatee waltajji bulcha “social security” dhihaachu sibarbaachisaa waltajji sitti dhihaatu baruufi waytii huji gaafachuuf lokoofssa: 1-800-325-0778 bilbili. Waltajjiin kun guyya maayi torbaaniitifi guyya ayyanaa cufa.

Magaalotta Minnesota kennen armaan gaditti ramademman kessatti waltajjiin bulecha “Social Security” arkaman: Alexandria, Austin, Bemidji, Brainerd, Brooklyn Center, Duluth, Edina, Fairmont, Hibbing, Mankato, Marshall, Minneapolis, Rochester, St. Cloud, St. Paul, fi Winona.

Adraa tessodhaaf kutaa burqa gargarsa laali. Cardi “Social Security” arkachudhaaf **“Form SS-5”** j’amtu guutu issin barbaachisa Telephoona: **1-800-772-1213** yoo yaamte formiin kun akka sigayeen juutu nidendeyssa. Formii tana waraqa adda baasi (ID) teti wajji mana postatiin hinerggin. Adda baasii haadhoofi formii tana qabadhu offumaa dhaqi.

Formi SS-5, tan guutte wajji barru armaan gadditti ramadamman irra tokko wajji dhiheyfadhu. (Yaddchissa: “Photocopy” waraqoota keeti dhiheyfachu hindendeysu, hundinu haadhoo waraqaa tuhu qaban.)

- I-94 (cardi seeninsaafii bahinsaa)
- BAH- Barru Abboma Hujii
- Cardi teyssuma hoggayyu (Permanent Resident Card).
- Yaadchiisa: Namoonni asyluma arkatan xalayaa asylama itti arkatanifi Cardi haraya, I-94 tan INS kenamtef dhiheefachu qaban.

Guyya formi itti guutte fi burru adda baasii waltajji bulchaa “Social Security” itti dhiheefatte jalqabee torbaan tokko booda cardiin “Social Security” gara mana postatiin sidhaqabdi, cardi tee ta “Social Security” photo irra kaafachuun yoo sirra bade yokkan hatamte ofiin eegachuuf gaaridha. Cardiin “Social Security” yoo sirra bade yokaan hatamte hatattamatti bulchaa “Social Security” baysusuu sibarbaachisaa. Gaafi yokaan oddeffanno yoo qabaate bulcha “Social Security” telephoona 1-800-772-1213 yaami.

<p>Lakkofssa INS kan gargaarsaa qunnam: 1-800-375-5283</p> <p>Telephona INS kan Formii postaan nama ergu yaami tel: 1-800-870-3637</p>	<p>Gaafi yokaan oddeffanno yoo qabaate bulcha “Social Security” telephoona 1-800-772-1213 yaami</p>
--	--

Fakkenyaa “I-9 Form: Employment Eligibility Verification”

Section 1: To be completed by the EMPLOYEE

STEP 1

Fill in the personal information.

STEP 2

Check the box for work eligibility.
Fill in other information if applicable.

STEP 3

Read, sign, and date.

STEP 4

(Preparer/Translator only)

Read, fill in information, sign, and date.

U.S. Department of Justice Immigration and Naturalization Service		OMB No. 1115-0128 Employment Eligibility Verification	
<p>Please read instructions carefully before completing this form. The instructions must be available during completion of this form. ANTI-DISCRIMINATION NOTICE: It is illegal to discriminate against work eligible individuals. Employers CANNOT specify which document(s) they will accept from an employee. The refusal to hire an individual because of a future expiration date may also constitute illegal discrimination.</p>			
<p>Section 1: Employee Information and Verification. To be completed and signed by employee at the time employment begins.</p>			
First Name: <u>SILVYON</u>	Middle Initial: <u>I</u>	Last Name: <u>Ingr</u>	Marital Status: <u>N/A</u>
Address: <u>315 Cambridge</u>	Age: <u>31</u>	City: <u>Portland</u>	Date of Birth (Month/Year): <u>3/15/78</u>
State: <u>Oregon</u>	Zip Code: <u>97203</u>	State Social Security #: <u>211-97-3016</u>	
<p>I am aware that federal law provides for imprisonment and/or fines for false statements or use of false documents in connection with the completion of this form.</p>			
<p>Employee's Signature: <u>Lya Burenn</u></p>			
<p>Preparer and/or Translator Certification: (To be completed and signed if Section 1 is prepared by a person other than the employee.) I attest, under penalty of perjury, that I have assistance in the completion of this form and that no one compelled or threatened me to do so. I further declare that the information is true and correct.</p>			
Preparer/Translator's Signature: <u></u>	Print Name: <u></u>		
Address (Street Name and Number, City State Zip Code): <u></u>		Date (Month/Year): <u>9/1/91</u>	

Yaadechiisa: Abbotiin hujii hojjatootta isaani hunda Formi “I-9 form”. (Formi hojjachu ke mirkaneesuu) guuchisuu irra jira. Yero formi tana guuttu, numbara kee kan Social Security, numbara cardi Baqatota. (Alien #) ammas guyya Barruun Abboma Hujii (BAH) kee itti gubattu dabalu sirra jira.

Ejjanno

4

Hujii Barbaaduuf Qophawuu

Biyya haaraya kessatti hujii barbaaduun waan heddu nama dhibuufii yaachisiissu. Haalli hujii barbaadaa kun akaataa ammaan dura baytuun kan walddhabuu waan taheef jecha siidhamasuufii abdii sikutachissuu mala. Wanni qaceelaa sitti hinfakaanne yoo sitti dhagayamee akka sii ibssan gaafachu irraa booda hindeebiin. Qeeqaafii gaafii tee akka namootta haarayaan Minnesota senan irra wayyatti akka tajaajillu nugargaaraa.

Sosooha gaari godhuun hujii daftee akka arkatuu sigargaara. Ass America Kessatti hujii akkam akka barbaaddu duraan dursitii itti yaadi. Umatni hedduun yero duraatti hujii barbaadden hiarkattan, kun jechuun hujii hawwan tasa hinarkattan jechuu mitt. Barnootta caalaa lenjisaafi muxanno hujii Americati hojachuuf gaafatamtii sii barbaachisaa taha. Irra gudaan nama hujii itti seenna duraatiin jalqaban. Akkuma abbotiin hujii, ogumaa tee, kan irrattii irkattan tahuu, barachuuf qophawaafii kan fedhii qabu tahuu kee arkanin mindaafii sadarkaa siidabaluu. Hujii itti mirqaantuufii itti gamaddu sirritti itti yaadi. Kubbaaniyyafii hujii muxanno akksumes lenjissa hawwi tee bikaan gayyu akka arkattu qunamuuf sigargaaraa.

Resume' qopheyfachu

Sample Resumé Worksheet

1. Resume' maali?

Resume' barru muxanno dalagaa tetii tan ibsitu. Muxanno hujii kan tolaan hojjachu turteefii kan mindaa itti arkachuu terte tartaibaan ibsu nidendeysse. Fekanyaaf muxannoon hujii tan mindaa itti arkachaa terte tan biyyatti kubbaniyaaf hojjachaa terte. Muxanon hujii kan mindaan male hojjatte dalagaa warra kessanii tahu mala. Minda itti arkachu baatulle muxanno arkatee jirta. Biyya irra dhuftee keessatti waan hojjatte ogummaa addaa yoo arkatte ibsii. Hujii dalagaa turtee akkamitti fiixa baasuu dendeysse. Hujii ramadde yoo mindaa itti arkachaa turtee yobkaan tolaan hojachaa terte garger baasi.

2. Resume' qopheyfachuun maalif nama gargaara?

Abbotiin hujii, dalagaa saani irra sikaayuuf formi hujii akka guuttu sii gaafatten. Yoo resume' qopheyfatte jiraatte, formii hujii sana gutuuf oddeeffanno barbaachisu walitti qabatte jirta. Formii hujii kana guututti waliin gayuu siibarbaachissa resume' tee formi tanaa wajji walitti qabdee kenachu dendeyssa. Formii hujii akka mallatteysitu gaafatamta. Malatoon kee wanni formii kana irratti barreysitte hundi dhugaa tahu ragaa baha.

3. Resume' kanatti maalfaatu ida'amu qaba?

- Xalayaan tana kessatti "worksheeti resume'" kan dhihaate guututti photocopy goote ittiin oflenjisuu dendeyssa.
- Bikka itti siqunamman, bililaan kee, maqaa kee guututti ammaas teyssoo tee ibsu siibarbaachissa.
- Gadi ta'i waan biyyatti hojjachaa terte itti yaadi- hujii mindaafii tolaan hojachu turtee hunda ibsii. Hujii ammaan dura hojjatte siiritti ibsuu akka dendeyssu "social workara" yokaan dalayduu dhimma hawaasaattiin yokaan saahiba keetiin dubbadhu.
- Yoo hujii mindaa qabu hojjacha turtte, hujii kenneen kan ass dhihoo irra jalqabii off

RESUME WORKSHEET	
NAME ADDRESS CITY, STATE, ZIP PHONE NUMBER	
OBJECTIVE	
QUALIFICATIONS	
WORK HISTORY	
Name of company _____	Dates of employment _____ to _____
Job Title _____	Duties of job _____
Name of company _____	Dates of employment _____ to _____
Job Title _____	Duties of job _____
Name of company _____	Dates of employment _____ to _____
Job Title _____	Duties of job _____
EDUCATION	
REFERENCES Available upon request	

booda de'biun ramadii. Hujii hojjachaa turttee irra muxanno arkatee ibsii. Muxanno hujii tolaan hujachu turtte irra arkattees ibsi.

- Muxannon atti qabdu kanuma hujii tolaan hojjatte qofa irra arkattee yoo tahees ibsi. Kun hojjattu akkam akka taate abba hujif yaada kenna.

Ejjanno

5

Hujii barbaaduu

Egga resume' qopheyffattee booda ati hujii barbaaduuf qophawaadha. Nama hujii barbaaduuf burqaan gargarsaa heddu jira. Lafni armaan gadditti maqa dhawamman barbaada hujii bikka irra jalqabdu yaada sii kenu nidendeyya.

- **Warra kessaniifi sahibootta kee-namonni** atti beyttu bikka hujin jirtu sitti himuu nidendeyyan. Hujii arkachuuf kunii gargarssa gudda tahu dendeyya.
- **Xalayaa Gazexaa—fulla "CLASSIFIED"** ja'amu kan hiree lafa hujin irra arkamutu ibsuu. Wanni xalayaa tana irra agartu hujin akam akka jirtu yaada gaari sikenna. Baysisni tartiiba maqa kubbaniyaa yokaan sifaa hujitiin walduraa duuba ramadame. Fakenyaaf "Education" hujii barsiisotaaf jirtu himaa "General Service" hujii qulqulumma hotelaa, waatajajiluu/tolchu, makinaa oofuu—kana kan fakaatu (KKF).
- **Telephona nama hujii barbaaduf qophawee** (job hotline) Dhaabattonni gurgudaan garii masmara telephona kan oddefanno hujii guyya guyaan haraayoome qaban.
- **Bazara Hujii**—kun obbotti hujii (kubbaniyaa) heddu bikka takatti arkachuuf hiree gaaridha. Oddeffanno isaan nama hujii barbaaduf qopheyssan fudhadhu atiis isaanitti off baysissi.
- **Wayee hujii irratti warra gorssa kenu.** Kennen namoota hujii namaa barbaaduf muxanno qaban. Yoo saganta lenjisaa irra qooda kan fudhattee taate, sagantaan akkanaa nama hujii barbaaduf gargarssa off kessa qaba. Centeri kun tajajilaa gargarса hujii barbaadinsaa tolaan yokaan hori xiqaan isiniif laata. Gaafa BAH argatten sagantaa kannatti hirmaachuf mirga qabdan. Waltajiin "State of Minnesota work Force Center" j'amtu Website: <http://www.mnworkforcecenter.org/> kan maqaa ramaddi hujii jirtu iibsuu.
- **Ammalle burqa gargarsaa kan "Work Force Center in Twin Cities Metropolitan Area"** ja'u laali.
- **Website** wayti haaraya tan ammaa tan computeraa: Website hedduun dhadheysaa hujii

irratti bobbaa guddo godhan. Kubbaniyaa heddun hujii banaa qaban website isaani irratti baasan.

- **Saqanta hujii barbaaduuf nama lenjisuu:** Abbotiin hujii hedduun yerro hujif lenjifamaa jirtuu mindaa sikafaluudhaaf kan qophawannitu jira. Fekkenyaaf: Fairview University Hospital namotta qoranno gaafi afaan Englizi darbaniif lenjissa “Nursing Assistant” kan nama qopheyssu baratti yerro lamaa, sadii laatu. “Abbot-Northwestern Hospital ammas hospitala kessatti lenjissa hujii kan adda adda heddu qaban.
- **Dhaabata waytiif hujii namaa barbaadu (Temporary Agencies)** Dhaabbattonni kenen akka hujii wayti kubbaniyya adda addatiif hojjattu sigodhu, dhaabbattonni kenen akka hujii adda addaa irratt dendeytii tee off laaltu hiree sikkennu ammalle obbotiin hujii akka dalayduun hujii sanaan walfudhachu dendeyyan qiyafachu dendeyyan.

Hujidhaaf xalayaa (formi) guutachu

- Hujidhaaf yeroo waraqaa (formi) guttatu, bikka hojjachu barbaaddu heddomaysii filladhu. Formi hundatti guttadhu. Yerro takkatti hujidhaaf bikka hedduuti off galmeysitee gaafidhaafis (interview) dhihaachuun wahuma jiru. Hujii lamaa sadihii oliif formi gutee interview godhun hiree hujii arkachudha ni wayyeysa.
- Yoo hujii hedduudhaaf bikka takka gaafii guuttlle malli kan kara dheeraa fuudhu tahu dendendeyya. Hujii yero dheertuuf yoo barbaaduu irra turte resume’ tee irra deebitee laaluun, jijiruun barbaachisaadha, kunis muxannofii oggumaan atti himmatu akka hujii barbaadu wajji walfudhatu godha.

SAMPLE APPLICATION FORM

Pertinent Information					Date _____
Name (Last)	(First)	(Middle)	Social Security Number _____		
Current Address (Street)					
(City) _____		(State) _____	(Zip) _____		
Permanent Address (Street)					
(City) _____		(State) _____	(Zip) _____		
Home Telephone (including area code)			Work Telephone (or other alternative number)		
Are you 18 or older? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			Have you been known by another name? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
If yes, what _____					
Have you applied at [REDACTED] before? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
If yes, when _____					
Have you acquainted with anyone who is or was employed by [REDACTED]? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
If yes, who _____					
Have you ever worked for [REDACTED] before? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
If yes, why did you leave _____					
How did you hear about [REDACTED] employment opportunities? _____					
HR-73B 4/91					

Employment (Please give an accurate, full-time and part-time employment record, from with your present or most recent employer)			
Employee	Telephone		
Address			
Supervisor's Name and Title			
Weekly Rate:	Employment Month/Year		
Starting _____	Final _____	From _____	To _____
Describe the work you did. Circle skills that you could use.			
Explain your reasons for leaving			
May we contact this employer? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No - If no, why not?			
Please list any additional job offers, courses or training programs that would assist your work at: <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No - If yes, please explain			

Education			
High School	Name and address		
Years Completed 1 = 3-4	Did You Graduate? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	Course of Study	Degree Earned
College/ Institutional	Name and Address		
Years Completed 1 = 3-4	Did You Graduate? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	Course of Study	Degree Earned
Other	Name and Address		
Years Completed 1 = 3-4	Did You Graduate? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	Course of Study	Degree Earned

tee itti qabsiftee olkanachu dendeyssa, garuu formi guutte dhugaa tahu issi ragaa bahuuf itti mallteysu qabda.

Xalayaa dhaamsaa (cover letter)

Postadhaan yeroo resume' tee abbotii hujii itti ergitu xalayaa dhaamsaa ti wajji erguun barbaachisa. Xalayaan dhaamsaa formi hujii yokaan resume' wajji dheemti. Xalayaan dhaasaa atii akkamitti hujii tan gaafatu tana ijaa gutta, amalle hujii tana waan barbaadeef ibsiti. Oddefanno waaye ketti himuachi kennuuf heree gaariidha.

Hujiif qoratamu (Interview)

Haala qoratamaatif kurfi godhuun yero gaafatamtu akka (dendeyti) mataa keetitti amantu sigargaara. Hanga tokko yero fudhatee namaa wajji yoo lengissa goote gargarssa sii taha. Kun qaama off gadilakifte akka dhihaatu ammalle hiree arkata hojii siifwayeyssa. Gaafa interview kana gootu duraan dursi bikka bellama irra qabdu dhaqi. Haatu, garu bikka itti qoratamu dhyxu yoo akkam fagaate daqiqaa 15 duraa dursii dhaqi, kunis formi guutuf hiree sikkenna.

SAMPLE COVER LETTER
November 17, 2000
Mr. Harry Anderson Vice President ABC Company 8765 Washburn Avenue South Minneapolis, MN 55432
Dear Mr. Anderson:
Please find my resume enclosed. I would like to be considered for the Mechanic position which was advertised in the Star Tribune Sunday newspaper on November 12, 2000.
I have over 8 years of mechanic experience and have developed excellent skills in the area of auto repair. In looking over the advertisement for this position, my experience and education match your requirements. In addition, I consider myself to be a hard worker, dependable and dedicated to doing an excellent job.
I would like to meet with you to further discuss my skills and qualifications. I can be reached at (612)999-9999.
Thank you for your consideration.
Sincerely,
Paul Rasmussen

Duraan dursitee dhaquun akka wayti formi itti guutu arkatuuf. Otto bikka ittigaafatamaa (interview) hindhaqin dura oddefannofi barrotta sibarbaachisu qopheyphadhu.

- Resume' te tirfii qaphadhu dhaqi
- Akka hojjachu dendenyssu waan ragaa sii tahu of irratti qabi dhaqji. Fekkenyaaf: Licensi makiinaa, social security yokaan BAH
- Xalayaa maqaa namoota sibekanii xalaya utubaa (recommendation letter)
- Transcripti mana quraanaa yoo qabaattee Licensi waraqa certificata tan hujii arkataaf sigargaaru.
- Yoo abbaan hujii oddeffanno tirfi sigaafatelee hinbaytuu qalamaafi waraqaa itti katabdu fuudhi dhaqi

Gaafi gaafatamtuuf deebisaa yookeniitu yero fudhadu, itti yaadi debisii. Akka hojjachuudhaaf hawwi guddo qabdu, barachuuf nama si'aawu tahu ke ammallee jijramaaf qophawaa tuhu kee mamiinsaa malletti abboti hujii itti agarsiisi. Gaafin sidhihaatte yoo sii ifaa tahu baatte akka sii ibssan sodaan malletti gaafadhu.

America kessatti gaafatama hujii (interview) irratti gaafi gaafachuun asxa fadhii hujii waan taheef jecha gaafachu hinsodaatin. Warri siigaafatu hujii tana akka hojachu dendeyssu amantiiakkam offirra qabdu akka itti himtu barbaaden. Biyya takka takkatti haali akkanaa kan akka kabajaa dhabuuti lakaawama, garu America kessatti kun (gaafiin) waan sirraa eegamu.

Gaafi yerro "Interview" dhihaattu gaafatamuu malttu

- Waayee kee irra naaf oddessi
- Jaben yi keetifii dadhabiin atii qabdu maali
- Hujii tana maalif barbaade? Yokaan hujii tana irra maaltu sigamachiise?
- Maaltu si mirqaansa?
- Hujii tana irra tamtu heddu sigamachiisa?
- Hujii tana irra tamtu irra gadaantii sii harkissa?
- Gaafi naaf niqabda? (gaafi nama interview sigodhuuf qabdu)

Ej anno

6

Hujii irra turu

Dalagaa senuun hujif jalqaba isiiti. Hujin hundi waan harayaafii haala haraya barachuu barbaachisu qabdi. Bikka haarayatti hujii yero jalqabde qachelfamni ifaa tahe akka sikanamu gaafachu irra huddu booda hindebiin.

Harka namaati hubamuufi girgiriin waan nama gootu

Waldhabiisaafii lola biyya isaanitiin baqattotaafi warri asyluma barbaadeen heddu dhibamani jiren. Hedduun namaa tarkaanfi hamtuu polikatiin, loltuufi shanyi gargaaraatiin ammalle tuta gadhedhan heddu midhamani jiru. Haala isaanin hinmalle kan keyssa dabran irra kanka'en

baqattonniifi hawwittonni asylama ammalle yaadaan rekacha jirru. Miidhaan waan itti dhagayamtuuf jecha haalli isaani kan yerro nagayaa irra jijiramee jira. Haalli kun akka taytaafi akeeka hojachuufi hujii irra turu akka hinqabanne isaan godhe jira.

Biyya tee kessatti wayti waldhabisaafi lolaa wanni hamaan srratti kan hojatamee yootahe haala sitti dhagayamu irra kanka'en yoo nyaachu yookaan rafuu dadhabde. Atti:

- Abjuu hamtuufii hiriiba dhabuu
- Madaalli qaama keeti sirra bu'u
- Qalbiin sicabu, aaru, abdi dhabu
- Iraanfataa tahu yookan waan takkatti qalbi debisuu dhadhabuu
- Akka waan dabre yaadachuu dadhabuun, mala dhabuun yoo sitti dhagayame

Haalli atti keyssa jirtu wahuma tahuu malu. Nimaraatte yokaan qalbi sigaragale jechuu mit. Yero taka taka namayyu rakkina akkanaa numaqabaaton. Garu yoo rakkinni akkanaa lamaa sadii sitti dedebi'e yokaan yaadni heddu siirakkuun yero kessa jirtu siwalalchisee akka gargarssa arkatu namatti himi. America kessatti namonni haala kessa dabran irra kanka'en yoo rakkinni isaan irra gayee gargsii nigodhamaaf. Yoo rakkina akkanaa kanfakaatu qabaate dalaydu hawaasaa, ogeyssa fayya yokaan jaala bikka gargsaati si qacelchaniin dubadhuu.

Akka wayoytu off gargaaruuf waan gootutu jira. Fayya tee eegachuun heddu barbaachisaadha. Bara baraan haakimaan off laalchisuu, midhaan waytiin nyaachu, ammas hirribba gayaa rafuu. Waytii hunda sosoha qaamaa (exercise) godhuun cinqamuu irra nama fura. Farso yoo kan dhuydu tahe hamma itti dhaabdu murtii godhaduu yokaan off irra dhiqessi. Machiin haga sirritti siraabu'u eggadhu. Obssa qabaadhu. Rakko heddu kessa dabartee waan as geysee jecha akka wayyaan sitti dhagayamu gargsamuuf haqa qabda.

Qaceelfama yokaan gorsa hujii

Yero hujii haaraya jalqabdu abbotiin hujii irra guddan qacelfama yokaan gorsa hujii nama laatu. Gorsi kun qacelfama akkataa hujii itti hojjattu yoo tahe ammaas waan abbaan hujii sirra eeguufii bu'aaakkamiif mirga atti qabdu off kessa qaba. Yeroon kun heddu nama cinquufi kan nama ukkaamssu. Sababni kun taheef yero gabaabdu kessatti waan heddu barachuuf tataafata waan gootuuf. Xalayaa adda addaa akka qaraatee kessa hubattu sitti kenama. Haala kan social workera keeti wajji hirmaachu feetta taha, gorsiitun hujii yokaan jaali kee waan hujiiin haarayni barbaadufi mirga kee maal akka tahe akka si ibssan gaafadhu.

YERO ILAALCHA

Irra heddu hujii yero atti itti laalamtu qabdi. Kun jachuun, yeroon kun waytii abbaan hujitifii atiis hujidhaan waltahuu kee itti off laaltu. Waytiin ilaacha kun guyya 30 irra hanga 90 deerata. Yero tana kessatti abbaan hujii atii nama hujii tanaaf hintaane tahu murtaysu dendeya. Abbaan hujii yoo atii yero heddu hujii irra dhiboyte, fayya dhaba sababsattee hujii irra heddu hafte, hujii qaxaramteef yoo harkati galfachu dadhabde hujii irra sii dhaabu nidendeya. Waytii tana abbaan hujii otto sababa siin himnee, atii nama hujisatiif hintaane tahu murtayssu dendeya. Yero toko toko yero ilaalcha kana dabartee dalayduu dhaabbataa (kan hoggayyu) yoo tate mindaan sii dabalamu mala. Oddefannon kun yero qachelfamni duraa sii kenamu sitti himamu irra jira. **Yero ilaacha egga fixxe bodde hujii irra yoo dhaabamtee, sababa hujii I**

rra sidhaabeef warqadhaan abba hujii egga gaafatte booda guyya shan (5) kessatti sababa dhugaa irratti rara'e, abba hujii irra arkachu sirra jirra. Hujii irra eegga dhaabamte guyya shan kessatti gaafachu sirra jirra. Waan kana achii hintahiin, hujii irra siidhaabuuuf duraan dursanii akka sibaysissan serri gaafatuu hinjiru, atti yokaan abbaan hujii, dalagaa dhaabuuuf murtayfachu dendeyssan.

Yoo abba hujii tiin waan miidhamte sitti fakkaatee "Minnesota Department of Labor and Industry" "Labor Standard Unit" lakofssa tel (651) 296-2282 yokaan 1-800-342-5354 yokaan website <http://www.doli.state.mn.us>; qunnami waaye mindaa irra gaddi aantii (minimum wage) hera nagayaa, minda kan dhumaatifii waytii hafurbaafa'taa tan dhimma itti hibabin Kan Kana Fakaatu (KKF) irratti waan rara'u ibssa arkachu dendeyssa.

Yerofii waytii hujii kabajuu

Baqatton haaraynni America dhufan waytii Biyya America tiin walbaruun hagam takka akka rakkisaafi dhamaasaa tahe dubatu, kessumattu warra hujii jalaa jalqabuuuf "waytiin America" heddu jabduudha. Hujin tannen baqattotta haraya dhufaniif tan dura dhaloytu. Waytiin America (American time) hujii irra dhibaawuu, yero hujiidha nama wajji hojjatu wajji oddessuun dhorkamadha. Fakkennaaf, ganama sa'a 8:00 a.m akka hujii jalqabdu, yoo sitti himamee, abbaan hujii likki saati 8:00 a.m akka hujii jalqabduu sirra eegga. Dhiibaawu hanga dendeyamuu jira. Hangi sii hayyamamee oll yoo hujii irra dhiboyte hujii tee nidhabda.

Waytii Hujiidhaa

Yero hujii itti jalqabdu abba hujii irra gargar off irra bari. Hujin gari akka ganama barii hujii irratti arkamtu sirra barbaadden, gariin dhihaa hanga galgalaatti, garii ammo layli akka hojjattu barbaadden. Yoo sa'atii akkanaa hojachu hinbarbaane yeruma dura hujii gaafatu tan fedhi teti wajji deemtu seenu sirra jirra. Hujin garii waytii tirfi (dabala) hojjachu dendeyssu yokaan tan gaafatuu jira. Yoo torbaanitti sa'ati 48 oll hojjatte galii waytii tirfii (waan sa'atti arkattufii walakaa isaa dabalatee) arkachudhaaf mirga qabda. Yoo galii waan siikennamu oll arkachuudhaaf wayti tirfii hojjachu barbaadde abba hujii duraan dursi baysisi. Herri Minnesota Abbotiin hujii dalaydudhaaf yero hafurbaafata akka kennaniif gaafachulle baatu, Abbotiin hujii sa'atii afur (4) afuritti dalayduun mana fincaani kan itti dhihaatu akka dhaquu dendeyyan serri isaan gaafata ammas sa'ati 8 titti midhaan nyachuuf waytii isaan gayu akka kenneeniif herri isaan gaafata. Waligallatti oddeffannon kun waytii qacelfamni duraa laatamu sitti himama.

Mindaafi bu'aa hujii irra arkamu

Yero hujii jalqabdee abbaan hujii mindaan kee yokaan wanni sa'atti sikenmu hagam akka tahe sitti himu irra jira. Yoo atti nama hujii sa'atti namaa kafalamu kan hojjatu tatee sa'a tirfii hojjatachudhaaf mirga qabda. Yoo atti kan fijaa (damoza) ji, atti kan hojjattu tatee, mindaan ji'aa mama male siif kanama, haatahu male waytii tirfi hojjachuuf mirga hinqabdu. Wanni arkattu kan sa'atti yokaan ji'atti sii buhu tahun yoo gargar sii ifuu baate abba hujii waytii qacelfama dura gaafadhu. Itti dabalee abbaan hujii waan bu'a bira kan bikka hujii tana irra arkatu sii ibsuuf dirqamaa irra jira. Bu'aa bikka hujii irra arkamu akkuma kubbaniyaati walhaba. Abbotiin hujii gari insuransi fayyatifiit tan ilkaani gari tanuma fayya duwwa ammalle gari bu'aa waytii xooramaa nama laatu. Wanni kun waan akka laafutti nama hingalle. Abba hujii yokaan gorsituu hawaasaa kan waan kana si ibsuu dendeyyu gafachu irra of booda hindebiin.

Checka mo'oyaa Hubachuu

Cheeka mo'oyaa yokaan mindaa qacellotti hubachuun baasiifi galii kee qiyaafachu akka dendeyssu sigargaara. Kuniis hanga ji'a ji'aan sirra muramu baeekuun tilmaama akka godhattu sigargaara. Cheeka kee kan duraa yero arkatte wanni irra jiru hundi siif hingalu taha.

Hojjatonni haarayatti hujii jalqaban sa'aa hojjataniif hangi arkachuun irra jiru waan isaan gaye itti hinfakaatu. Dogoggorri hojjatamu malaa. Cheeka kee siritti off irra laali, garu irra gudda hojjattonni haarayni waan cheeka isaanirra heraan irra kutamu hinhubattan taha. Xalayaa tana irratti fakkiin cheeka akka hubachu dendeysuuf kenamee jira. Checkni kee kan assirratti fakkiif dhihaate kanaan adda tahu mala, garu oddeffanno akka hubbachuuf siilaafatu lakofsaan wanni kaayame hunda checkni qabaachu irra jira "Social Workera" kee waan siingalle gaafachu irra booda hindebiin.

- 1 Adda Baasi hojjataadhaa: Irra gudda lakkofsii hojjataadha siif kanama, yero takataka numbarri kun "social security" tee tahu mala
- 2 Maqaa hojjatudha: Kun checkni mindaa kee akka tahe mirkaneysa
- 3 Guyya: kun guyya checkni kun itti barrefame agarsiissa
- 4 Waytii itti jalqabame: kun guyya duraa kan waytii checkni itti jalqabame agarsiissa. Irra gudda kun guyya jinii itti seenufii guyya kudha jahafaati agarsiissa. Bikka hedduun hujii ji'atti yoxiqate checka lama kafalu. Abbotiin Hujii garii torbaan lama lamatti checka tokko kafalu
- 5 Waytii irra maayyi: kun guyya waytii mindaa kanaa kan maayyi garsiissa. Irra guddaa guyyaan kun ji'aa kessa guyya kudha jahaffa yookaan guyya dhuma baati taha, yokkan guyya jalqabaa irra kaase torbaan lama booda taha

1	2	3	6	7	4	5	
Employee ID	Employee Name	Date	Vacation	Sick	Social Sec. No.	Start Period	End Period
	YOUR Name	2/15/01	20.2	8	123-12-1234	2/1/01	2/15/01
8	Earnings		Taxes	9	Deductions	10	11
Rate 9.5	Hours 80	Amount \$ 760.00					\$15,960.00
		FICA Med. \$ 11.40 S.S. \$ 49.40 Federal \$114.00 State MN \$ 30.40				\$ 239.40 \$ 1,037.40 \$ 2,394.00 \$ 638.40 \$ 1,160.25 \$ 231.42	
12 TOTAL		\$ 760.00	\$205.20		\$ 66.27		
					13 \$ 488.53		

1	Adda baaftu	Maqaa hojjataa	Guyya		Fayya dhabaa	Social Security.	Guyya jalqaba	Guyya maayyi
	Hojjataa	Maqake	2/15/01	20.2	8	123-12-1234	2/1/01	
8	Galii (hormaata)			Qaraxa Motumaa	9	Kutii	10	Waan hangaanmaa
	Kafalii hang saa	Sa'a Waliigala	Waliigala Hori					\$15,960.00
	\$ 9.5	80	\$ 760.00	<u>FICA</u> Fayya dhabbaa \$ 11.40 Social Sec. \$ 49.40 Federal \$114.00 Kuta Minisota \$ 30.40				\$ 239.40 \$ 1,037.40 \$ 2,394.00 \$ 638.40
12							Fayya Ilkee	\$ 55.25 \$ 11.02 \$ 66.27 \$ 1,160.25 \$ 231.42
	TOTAL		\$ 760.00		\$205.20			
						Callaa harka kee seenu	13	\$ 488.53

- 6 Boqonna: fakki checka kan kanamte irratti, hojjataan kun waytii boqonna sa'aa 20.2 walitti qabatee (kuufatee jira). Akka hera boqonna irratti irkatee, dalayduun kun waytii boqonna kan walitti kuufatee dhimma itti buhu nidendeyaa yokaan hindendeyuu taha
- 7 Dhukubsachu: fakki checka kana irratti, hojjataan kun waytii yoo dhibamme dhimma itti buhu sa'ati 8 kan fayya dhabaan itti hafuu dendeyu walitti qabatee. Akka hera fayya dhabaan Hujii irra oolutti, dalayduun kun waytii tana yero fayya dhabe dhimma itti buhu dendeya yookaan hindendeyuu taha.
- 8 Galii (hormaatta) murna kana jala waa heddu jira
 - Waan sa'atti Arkattu: kun waan sa'aatti siikafalamu argisiissa. Fakki Checkaa irratti wanni sa'atti arkattu \$9.50
 - Sa'aa Hojjatte: kun waytii hujii kan sa'aa hagam akka hojjatte agarsiissa. Fakki tanatti hojjataan kun sa'aa 80 hojjatte. Waligala: Arkanni gilmatti dalayduun waytii tana hojjatte \$760.00
- 9 Qaraxa: murna kana jallatti waan hedduttu barreffame
 - Med: qaraxa "medicare" dalayduun hundi baaftu
 - S.S.: qaraxa "social security" dalayduun irra muramu
 - Federal: qaraxa galii kan hojjatuun hundi kafaltuu
 - State MN: qaraxa kutaa "Minnesota" kan hojjatuun hundi kafaltuu
 - Waan hojjatee arkatte irra waan qaraxaaf ja'ame sirra qabamu irratti yoo gaafi qabaate "Minnesota Department of Revenue" 1-800-657-3594 yaami. Gaafi jilmaatiif tan qaraxa kutaa Minnesota 1-800-652-9094 yaami. Gaafi qaraxa "Federal Tax" irratti waan rara'u Internal Revenue Service: 1-800-829-1040 yaami.
- 10 Ir'isaa (iraa muramaa) Ir'isaan Abbaan Hujii waan mindaa kee irra gara isaatiin muru jiraachu mala. Fakki checka kan sii kename irratti dalayduun kun checka isaa irra sababii

insuransi fayya tiifi ilkaaniif waan muramee jira. Abbotiin hujii garii hojjattota isaani irra harka gudda insuransi fayyatiifi ilkaani nibaasu. Baasi kan irra hanga toko dalayduun off irra baasu.

Yaadachiissa: yoo gargaarssa general Assistance Medical Care (GAMC) yokaan “Medical Assistance” (MA) qabaacha turte, hanga arkatu irratti irkatee hiree tanaaf mirga niqabda taha. Waan eegumsa fayya teti irratti irkatee mirgaa qabdu Abba Hujii yokaa dalayduu hawaasaa kan “County” gaafadhu, yokaan Minnesota Care Tel: 651-297-3862 bilibili gaafadhu.

- 11 Jalqaba irra hanga arra: kun galii jalqaba baraa irra hanga arraatti hagam akka arkattee mul'dhissa
- 12 Waligaala (jlmaa): checka irratti bikki tun waligala murna hunda irra walitti qabame agarsiissa
- 13 Callaa harka hojjatatti galu. Waytii hujii sanatti galii arkamee irra callaa manatti galfattu arkisiissa. Akkuma agartutti galii jilmaatiifi galii callaa iddu waldhabii guddaatu jira. Tilmamni hormaata keeti galii callaa kana irratti irkachu qaba.

Hujiirra hayyamaan ooluu

Dhibeen hafuu ammaas waytii boqonnaa fudhaachu: Abbotiin hujii yero dura hujii jalqabdu qacelfama/heera haala hujii irra lafa ooluuf itti gaafattu siif himuu. Haali hujii irra lafa itti oltuu kanbekaman akkataa hedduu jira.

Fayya dhabaaf hujii irra ooluu: fayya dhabaaf hujii dhaquu yoo dhadhabdee bikka hujii tetii yaamtee hojachisaa kee irra yokaan nama waan aknaatiif itti gafatama qabuu irra hayyama fudhachu sirra jira. Nama hojjachissatti bilbiltee akka dhukubsatteefi hujii dhufuu akka hindendenye itti himuun barbaachisadha. Hojjachisaan kee iifi hujii atii hojjattu irratti irkatta. Tilmaama oomisha guutuf hojjachisaan kee guyya saniif bikka tee nama hojjattu idaa kaayuu barbaada taha. Yoo guyya lamaa oll sababa fayya dhabaatiin haftee haakima irra haala itti dhukubsatte kan ibsu, xalayaan ragaa fiduu sirra jira.

Waytii Boqonna: America kessatti hujii irra guddaan bu'aa hojjattu hundaaf kanamu amattati torbaan lama waytii boqonna nikennu. Garuu otoo waytii boqonna kana fudhataaf hindhaqabne ji'aa hamma tokko hojjachu sirra jira.

Olmaya Hatatamaa: Abbotiin hujii gara hojjattu isaanitiif oolmaya Hatatamaa nikennuf taha. Kuniis waytii warri dhukubsatan yookan duuti missenssa warra tokkotti dhufte oolmayni hatatamaa nikennamaaf.

Waytii irra olmayaan kan biraan: yoo waytii boqonaa yokaan kan fayya dhabaa kan kuufatte qabaatte haaja mataa keetitiif olmayaan wayti boqonna yokaan fayya dhaba fudhachuuf mirga qabda. Yoo hujii irra ooluuf fedhii qabaate.

Madaalaama Hujii

Waayee hujii madaaluu waytii dura hujii jalqabdu sitti himamee dhagaysee jirta taha. Abbotiin hujii waytii hujii tee itti madaalen qaban. Gariin isaani yeroo waytii itti laalamu irra waytii hojjatu

dhaabata dabartu hujii tee madaalen taha. Eega hujii jalqabde ji'aa 6 booda hujii tee madaalen. Hojjachiisonni biraan eega atii hujii irra bara tokko turte booda sadarkaa sii dabaluuf hujii tee madaalen. Eega hujii irra waytii hanga tokko turtee booda mama/gaafi malee faydaan bikka hujii irra arkatuufi mindaan kee siif ida'amaa yokaaniis otoo mindaan sii ida'amne dura hujii irratti madaalamtaa. Kara lamaanittu akka mindaan si dabalamu gaafachu yokaan Abbaan Hujii tataafatu kee sihubatee mindaa akka sidabaluu hujiiin tee akka madaalamtu Abba hujii gafachuu sirra jira. Haali kun warra amma America seneef heddu rakisaadha. Otoo nama sii hojjachisu bira dhayxee hingaafanne dura nama sibekku wajji off lenjisii. Qooda akkam bikka hujiiitii akka hirmaattu siritti itti yaadii. Atti nama abdatamu, kan waan haaraya barachuuf fedhi qabuu ammaas nama itti gaafatama ba'achu dendeyu tahu kee itti muldhisi. Yerro madaalamtaa hujii waan kan fakaatu dubachudhaaf qophaawii.

Walddidda furuu

**Tooyattootta, wallin-hojjatoota ammas haala mufanno itti dhihayfattan:
Namotta waliin hojjattu wajji yero walddidda qabaatte jiraachu mala**

Yoo nama wajji hojjattu kan rakkinnan waliin qabdu wajji kabajaaf, fuu'lle haasawuun rakkinnan hiiakchu dadhabden hujii tooyataa (supervisor) nagayaa ketti himii. Hujii tooyataa keetiin yero haasoytu karaa rakkinni kun itti hiikamuu dendeyu itti himii, waan gara keetiin goodhu dendeyssu waliin hojadhu. Yoo rakkinni nama waliin dalayduu wajji ammalle hiikuun dadhabame tooyataan hujii kee akka bikka biraatti yokaan (yero) shifti biraati sijijiiru gaafadhu. Yoo tooyataa keetii wajji rakko qabaatte, barru qacelfamaa tan yero hujii jalqabdu sitti kanamtee deebii laali. Akkaata tarkaanfiin mufanno bikka hujii itti hujii irra ooltu qacelfanna kan irra arku dendeyssa. Wajirri dhimma hojjatootaa yoo lafa hujii tetii jiraate oddefanno waan kan irratti rara'u silachu dendeyuu. Yoo waldayni hojjatootaa bikka tee jiraate itti gaafatamaan waldayaan oddeefanno sikkannu nidendeyya. Yoo ammalle wanni gootuu sii ifaa tahu baate "Minnesota Department of Labor and Industry Investigative Services" Tel: **(651) 297-5797** qunnami.

Mirga Hojatootaa

**Hera mirga off jaaru, hera nama gargar
toohuu ammalle qoorma biraa**

America keesatti hera mirga hojatoota eeguutu jira. Hujii isaanitiif waan qimmu arkatuufi ijaa gaariin akka laalaman mirkayfachuuf hojjatonni off jaarufi waldayaan jaaramni bikka bu'aa dhaabachuuuf mirga qaban. Kanaa

*Yoo karaa maleen waan riqamte sitti
fakaate mufanno tee waajiroota araan
gaditti barreffammen waami
Department of Labor and Industry
Investigative Services:*

Discrimination and Sexual Harassment

651-297-5797

Work Related Injuries

651-296-2432

Unemployment Benefits

651-297-2177

Income Tax with holding

651-644-7515

*Yoo atii baqataa taate yokaan America
dhufte assitihaftee xalayaa biyya arkatte
Abban Hujii "Barru Abooma Hujii" BAH kan
atii d*

*hihayfatte irratti gaafi yoo qabaate atii
yokaan Abbaan Hujii Bilbila:
(202) 612-5594 qunamuun waajira "
the office of Special Council"
dabisuu dendeysuu.*

achitiis, Abban Hujii umrii tettiin, dhiira yokaan dhalaa tahukeetiif, shanyiidhaan, bikka dhaloatatiin, amantiin, haala filmaata fedhi qaama ketitiin amalle ir'innaa qaamatiif waan kanneen fakaatu irratti irkatee nama gargar toohu hindendeyu. Ammalle hera fokoo/hayyamaan malee fedhi dhiraadhalumaa muldhisu dura dhaabatu jira. Yoo haali akkanaa kun waan sirra gaye sitti fakaate mufanno kee dhihefachuuf mirga qabda. Yoo namni waan akkanaa srrati hojjatee tooyataa (supervisor) kee tahu baate dadafiin tooyataa keetitti mufanno kee dhihayfadhu. Namni waan kana srrati hojjatuu tooyataa (supervisor) kee yoo tahe waajira "Minnesota Department and Labor of Industry" Bilbila:

1-800-342-5354 yaami gorsa gaafadhu.

Ejjanno

7

Yero hujii gadlakkisuuf muratte

Yoo hujjin Americatti yero duraatiif arkatte tan siitaatufii fedhi tee guutu taate ayaanna gaari qabdaa. Lafa hujii biyya Americattii hujjin dalayde hundi tan hiree oguumma haarayaafi muxanno caalatti itti arkattu taati. Muuxanno arkatte kessa tanduraa hujii amma irra jirtu dhiiftee tan biraan tan irra caaltu seenu dendayuudha. Bikki hojjatte hundi bikka hujitatiif ragaa sii tahu dendeyyan. Yoo Abbootiin hujii kan biraan turte xalayaa si utubaa gaaritti sii barresen bikka bira tan xalayaa hujii naqatee ijaa gaariin silaalu dendenyuu.

Hojjachisaa kee hubachiissa hujii dhiisuu itti laachu. Yero hujii dhiisuu barbaadde, akka hujii biraan barbaada jirtu Abba Hujii si hojjachiisaa jirutti himuu sin barbaachisuu taha. Hiree irra wayya tan mindaa fi bu'aa caala qabdu barbaadachudhaaf mirga guutu qabda. Haatahu garu hanga siidendayamutti, hujii amma hojjcha jirtu gaafa dhiisuuuf muratte abba hujitiif hujii gadilakkisu kee duraan dursitee itti baysisu sirra jira. Baysissa kee barresitte xalayaan dhihaysun guyya booda kan hujii irratti arkantu srritti gargar baasuuuf sigargaara. Xalayaa tana copy irra kaasi dosee tee kaysaa kaayyadhu.

Walamantiin gaariin akka issin iddutti umamtuu, gaafa hujii dhiisuu kaate guyya 15 (torbaan lama) duraan dursii itti baysissi. Abbottiin hujii garii akka nama idda tee bu'u godhudhaaf guyya 30 dura yoo itti himame filatu. Yoo hujjin amma hojacha jirtu tan waytii boqonna tan kennitu taate waytii boqonna tan kuufate itti dhimma bahu akka dendeyssu baysissa kee hanga tokko duraan dursitee himuu sirra jirra. Abba hujitti hujii dhiftee deemu ke otoo ittin himne yoo deemte, yoo hujii iraa achumaan hafte, hojachisaan kee xalayaa ragaa gaarii sinkanu taha. Abboti hujitti guyya boodaa kan bikka hujii itti arkantu baysisuun hojjachiisaa keetifii fedhi isaaniitiis akka kabajju itti mul'dhisa. Hujii amma arkatee tanaaf xalaa ragaa hinbarbaadu taha garu haala gaariin isaan biraan demuun hujii biraan yero barbaaduuf sigargaara. Xalayaan ragaa hujii akka siibarreyfamtu gaafadhu.

Yerro xalayaa yokaan baysissa hujii dhiisuu

Abba hujitiif kennu yaaltu tooyataa keeti irra bellama fudhadhu. Bikka amma hojjatte tana irra wanni baratte yoo jiraate tooyata hujii kee hiree siikennan hundaaf galateyfadhu. Waytiin tun ammas yero xalayaa ragaa tan itti sii utuban akka sibarressan itti gaafatu. Xalayaan tuniis yero fulduraa hujii barbaaddu akka sigargartu dosee tee keesa kaayi.

Ittidabala Burqaa Gargarsaa

Waajirootta Bulcha Social Security

Website: <http://www.ssa.gov>

1103 Broadway Alexandria, MN 56308-2529	990 W 41 st Street, Suite 69 Hibbing, MN 55426-2200
404 2 nd Street NW Bemidji, MN 55912-3010	1550 Mankato Place 12 Civic Center Plaza Mankato, MN 56001-3616
520 4 th Street NW Bemidji, MN 56601-2900	1210 East College Drive Marshall, MN 56258-2076
2215 South 6 th Street Brainerd, MN 56401	1811 Chicago Avenue Minneapolis, MN 55404-1998
3220 County Road 10 Brooklyn Center, MN 55429-3063	401 16 th Avenue NW., Suite 104 Rochester, MN 55901-1854
400 First Bank Place 130 West Superior St., Suite 400 Duluth, MN 55802	Federal Building, Room 130 720 W St. Germain Street St. Cloud, MN 56301-3500
5212 Edina Industrial Blvd. Edina, MN 55439	Federal Building, Room 185 316 Robert Street N St. Paul, MN 55101-1483
720 E. Blue Earth Avenue Fairmont, MN 56031-4047	53 East 3 rd Street, Suite 307 Winona, MN 55987

Social Security Administration Number: 1-800-772-1213

Waltajiji Humna (oduu) Hujii

Magaalawwan Lakku Iffi Naanawaa Isaani

Yoo duruu Barru Hayyama Hujii (BAH) ammaas lakoysa social security arkattee tajaajilaa waltajiji oduu hujii kanatti dhimma bahu dendeyssa. Waltajjiin human hujii kan Minnesota website isaa: <http://www.mnworkforcecenter.org> waltjiji MN kessa jiraniifi bikka hujiin jirtu website kana irra baru dendeyssa.

Ramsey County

City of St. Paul

1. 494 Sibley Street,
St. Paul, MN 55101
Telephone: 651-228-3283
2. Norwest Center
55 East 5th Street, 1st Floor
St. Paul, 55101
Telephone: 651-296-6786
3. 2455 West University Avenue,
St. Paul, 55104
Telephone: 651-642-0363
612-346-4000

Anoka County

City of Blaine

Anoka County Human Service Building
1201 89th Avenue N.E., Blaine 55434
Telephone: 612-783-4800

Dakota County

City of West St. Paul

1. 33 East Wentworth,
W. St. Paul, 55118
Telephone: 651-450-2667
2. 60 East Marie,
W. St. Paul, 55118
Telephone: 651-552-5000

City of Burnsville

14571 County Road 11,
Burnsville 55337
Telephone: 612-997-4850

Hennepin County

City of Minneapolis

1. 1200 Plymouth Avenue N.,
Minneapolis, 55411
Telephone: 612-520-3500
2. 777 East Lake Street,
Minneapolis, 55407
Telephone: 612-821-4000

Hennepin County North

City of Brooklyn Park

7115 Northland Terrace, Suite 100,
Brooklyn Park, 55428
Telephone: 612-536-6000

Hennepin County South

City of Bloomington

4220 West Old Shakopee Road,
Bloomington, 55437
612-346-4000

For more information about the Minnesota Work Force Centers listed above as well as others located in other areas of Minnesota and the Services they offer, call this toll free number : 1-888-438-5627

Web site kan biraan kan hujii barbaaduuf sigargaaru

Job websites

www.careerbuilder.com (career jobs)
www.tempforce.com (temporary jobs)

Hospital employment opportunities:

www.regionhospital.com
www.fairview.org
www.allina.com
www.hire-power.com

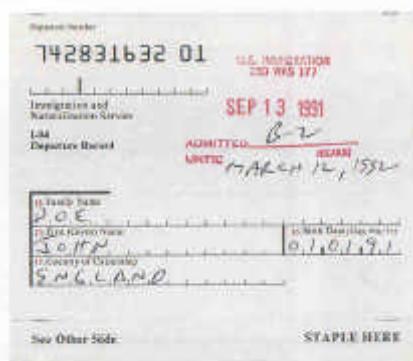
Transportation assistance:

Metro Transit www.metrotransit.org or **CALL 612-341-4287**

Barru Fakkenyaa

Fakkenyaa Barru Abbomaa Hujii

Fakkenyaa Barru, Seennatifi Bahinsaa (I-94 Document—Entry & Departure Card)



Warning: A nonresident who assumes unauthorized employment is subject to deportation.

Important: Enter this card prior to your permanent residence in the U.S. in the family. You are authorized to stay in the U.S. only until the date written on this form. To extend your stay past this date, without permission from the immigration authorities, is a violation of the law.

If you do not have the U.S.A.:

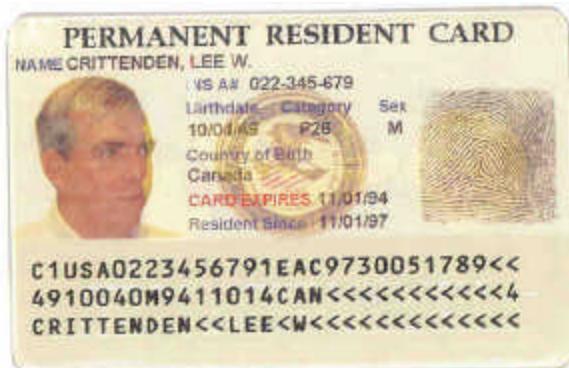
- Go to an office of the Immigration and Naturalization Service.
- Apply to the Canadian border, to a Canadian Office.
- Apply to the Mexican border, to a U.S. Consulate.

Students planning to re-enter the U.S. within 30 days to resume their studies should see "Arrival/Departure" on page 7. Failure to do so will result in the loss of your student visa.

Printed Name: _____
Date: _____
Place: _____
Center: _____
Flight #/Ship Name: _____

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1991 O-1250-100000

Fakkenya Card Teyssuma Biyya Tan Amma



Fakkenya Cardi Social Security



Ittidaballii Barrotta Fakkiff Tahu

Worksheeti fakki resume' kan ofiin lenjisaa.(ofiin lenjisuuudhaaf xalayaan tana copy godhi)

Maqaa kee: _____

Teysoo: _____

Magaala: _____ Kutaa: _____ Zip code: _____

Numbara tel: _____

TILMAAMA _____

DENDEYTTII _____

SENA HUJII

Maqaa kubaaniyaa _____

Gaafa hojatte _____ elaa _____

Maqaa darajaa tetii _____

Waan hojachaa turte _____

Maqaa kubaniyaa _____

Gaafa hojachaa turtee _____ elaa _____

Maqaa draajaa tetii _____

Hujii hojachaa turte _____

Maqaa kubaniyaa _____

Gaafa hojachaa turtee _____ elaa _____

Maqaa draajaa tetii _____

Hujii hojachaa turte _____

BARNOOTA

XALAYAA RAGAA: yoon gaafatamee dhiheysuun nidendeyama

Yaadchissa: Yoo abbaan hujii waan hunde teeti siigaafatu akka dhihefachu dendleysu maqootii namaan kan ragaa sii tahan kurfeyfadhu.

Gaafi yero formi hujii itti gaafattu guuttu gaafatamtu.

Ammaan dura kubbaniyya(maqaa _____) tannatti hojjachuuf gaafatee jirtaa?
Ayye _____ Lakki _____ Yoo ayyee jatte yoom _____

Hiree hujii kabbaniyaan tun qabaachu akkamit dhageyss? _____

Nama kubbaniyya tanaaf hojjatu tokkollee nibaytaa? _____ Ayye, _____ Lakki Yoo baytee,
ibsi _____

Yoo kubbaniyya (maqaa kubbaniyya) tannatti. hujii arkattee akka America kessa hojjachu
dendeysu waraqaan ragaa niqabdaa? _____ Eyye _____ Lakki
Yoo lakki jette ibsi _____

Kubbaniyaan hujii itti gaafatte yoo hujii sikannitee senaa fayya qaama keeti, dhiheysuuf
ilaalama qaama godhuuf, dragaafii alcohola qaama kesaa akka qabne laalamuuf
qophawaadha? _____ Eyye _____ Lakki
Lakki yoo jette maalif ibsi? _____

Sera cabsitee takka sitti muramee baytaa (balayssa trafikaa hinkatabin)
_____ Eyye _____ Lakki Yoo eyye jette ibsi _____

Sadarkaan hujii tan atti gaafatte tan akkami?

_____ Yero gutu itti hojjachu (torbaanitti sa'a 36 yokaan sanii ol)
_____ Yero murna tokko hojjachu sa'a 36 gadi

Guyya kam jalqabu dendeyssa? _____

Yoom hojjachu barbaada

_____ Ganama _____ halkan
_____ Galgala _____ torbaan irra guyya maayi

Oli gaddi deemte hojachuuf fedhi qabda? _____ Eyye _____ lakki

Yoo huijin bikka biraatti akka godaantu siigaafate nigodaanta?

_____ Eyye _____ lakki

Oggumma adda tahe, muxanno, fedhi akkam kubbaniyya tanaaf hirmaachuf yokaan fiduuf
qophoytee jirta? _____

Maaliif kubbaniyya (maqa _____) tanaaf hojjachu feete? _____

Barnoota yokaan lenjissa hujii tana hojjachuuf barbaachisu raawattee jirta?

_____ Eyye _____ Lakki Yoo eyye jette adraa ibsi: _____

Ragaa hujiin sibekan

(yoo kubbaniyaa hojjateef tahu baate nama siibeku)

Maqa/darajaa _____
Telephona _____
Dhaabata (maqa jaarmayaa) _____
Bikka/teyssso _____
Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____
Akkamitti walbaytten (namni kun akkamitti sibeka)

Maqa/darajaa _____
Telephona _____
Dhaabata (maqa jaarmayaa) _____
Bikka/teyssso _____
Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____
Akkamitti walbaytten (namni kun akkamitti sibeka)

Maqa/darajaa _____
Telephona _____
Dhaabata (maqa jaarmayaa) _____
Bikka/teyssso _____
Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____
Akkamitti walbaytten (namni kun akkamitti sibeka)

Maqa/darajaa _____
Telephona _____
Dhaabata (maqa jaarmayaa) _____
Bikka/teyssso _____
Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____
Akkamitti walbaytten (namni kun akkamitti sibeka)

Senaa hujii (hujii hojtaa turte tan waytii gututti hojtaa turtee fii tan murna tokko duwwa hojtaa turte siritte gargar baasi ibsi. Bareessuuf yoo xalayaan biraasibarbaachisee waraqaa tana hedomessi)

Abba hujii _____ Telphona _____

Tayso (bikka hujii) _____

Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____

Maqaa nama hujii srratti laalu _____

Sadarkaa isaa _____ Minda torbaanitti arkattu turte _____

Hanga itti jalqabde _____ Waan booda arkate _____

Hujii _____

Guyya itti jalqabde jia/bara _____

Hujji akkam hojacha turte (ibsi) _____

Ogguma itti dhimma baha turte ibsi _____

Hujii san maalif gadilakisuu muratte? _____

Kubbaniyaa hojjachaafi turte qunamne dubifnuu? Eyye _____ Lakki _____

Yoo lakki jette maaliif? _____

Abba hujii _____ Telphona _____

Tayso (bikka hujii) _____

Magaala _____ Kutaa _____ Zip code _____

Maqaa nama hujii srratti laalu _____

Sadarkaa isaa _____ Minda torbaanitti arkattu turte _____

Hanga itti jalqabde _____ Waan booda arkate _____

Hujii _____

Guyya itti jalqabde jia/bara _____

Hujji akkam hojacha turte (ibsi) _____

Ogguma itti dhimma baha turte ibsi _____

Hujii san maalif gadilakisuu muratte? _____

Kubbaniyaa hojjachaafi turte qunamne dubifnuu? Eyye _____ Lakki _____

Yoo lakki jette maaliif? _____